

HG

KOUPELNA
KÚPELŇA
FÜRDŐSZOBA

HYGIENICKÝ ČISTIČ VÍŘIVÝCH VAN

HYGIENICKÝ ČISTIČ HYDROMASÁŽNÝCH VANÍ

HIGIÉNĪKUS PEZSGŐFÜRDŐ TISZTÍTÓ

odstraňuje vodní kámen,
nečistoty i pachy
eltávolítja a szennyező-
déseket és a kellemetlen
szagokat



1000 ml e

HG hygienický čistíč vířivých van

- odstraňuje vodní kámen, mýdlo, nečistoty a nepříjemné pachy
- na bázi přírodních materiálů
- hygienicky čistý výsledek

Při používání vířivé vany dochází ve vnitřním systému vany k usazování nečistot kvůli vodnímu kameni, zbytkům mýdla, ruskodolu a tělovému oleju. **HG hygienický čistíč vířivých van** byl vyvinut na bázi přírodních surovin, jako jsou kyselina mléčná a austrálský tea tree olej, a čistí vířivku hygienicky a bezpečně, takže nelouží nebezpečně poškození vnitřního systému nebo životního prostředí. Usazené nečistoty jsou efektivně odstraněny přírodním způsobem. Pravidelné používání tohoto přípravku prodlužuje dobu životnosti vířivky.

Použití:

Pro vířivé vany s vnitřním (polo-) automatickým čistícím systémem:

1. Nalejte tekutinu do vnitřního čistícího systému. 2. Dále postupujte podle návodu k použití určeného pro vaši vířivou vanu.

Pro vířivé vany bez vnitřního čistícího systému:

1. Naplňte vaši vířivou vanu teplou vodou do výšky cca 5 cm nad nejvyšší vzduchový otvor. 2. Nalejte přímo do vany 50 - 75 ml. 3. Zapněte vířivý systém a nechte jej 15 minut pracovat. 4. Vanu vypusťte a opláchněte ji čistou vodou. Opakované oplachování vodou již není nutné.

Ve snaze předjet znečištění vnitřního systému vaší vířivé vany doporučujeme jeho čištění každé 2 až 3 týdny.

Spotřeba: 50 - 75 ml přípravku na jedno čištění.

Pozor:

Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. V případě, že chcete po použití vůni tohoto přípravku z vnitřního systému vaší vířivé vany odstranit, stačí pouze zopakovat opláchnutí vaší čistou vodou. Pokud jste vnitřní systém vaší vířivé vany již dlouhou dobu nečistili, doporučujeme jednorázové vyčištění pomocí 250 ml přípravku (5 hrnků). Zabraňte kontaktu neředěného přípravku nebo vody z vany smíchané s tímto přípravkem s výpennými povrchy nebo povrchy, které nejsou odolné proti kyselinám, jako je například mramor. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu! Chráňte před mrazem.

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG hygienický čistíč hydromasážných vaní

- odstraňuje vodný kameň, mýdlo, nečistoty a nepríjemný zápach
- na báze prírodných materiálov
- hygienicky čistý výsledok

Používaním vířivé vane sa vnútorný systém znečisťuje usadeninami vodného kameňa, zvyškami mydla, masťou a telovými olejmi. **HG hygienický čistíč hydromasážných vaní** je vyvinutý na báze prírodných surovín, ako je kyselina mliečnaná a austrálsky tea tree olej, a vyčistí vírivú vanu hygienicky a bezpečne bez poškodenia jej vnútorného systému alebo životného prostredia. Usadené nečistoty sa účinne odstránia prírodným spôsobom. Pravidelné používanie tohto výrobku zabraňuje predĺženiu životnosti vírivkej vane.

Použitie:

Na hydromasážne vane s vnútorným (polo-) automatickým čistiacim systémom:

1. Nalejte prípravok do vnútorného čistacieho systému. 2. Ďalej postupujte podľa návodu na použitie určeného pre vašu hydromasážnu vanu.

Na hydromasážne vane bez vnútorného čistacieho systému:

1. Naplňte hydromasážnu vanu teplou vodou do výšky cca 5 cm nad najvyšší vzduchový otvor. 2. Nalejte priamo do vany 50 - 75 ml prípravku **HG hygienický čistíč hydromasážných vaní**. 3. Zapnite hydromasážny systém a nechte ho 15 minút pracovať. 4. Vanu vypustite a opláchnite ju čistou vodou. Opakované oplachovanie vodou nie je nutné.

Ve snaze predísť znečisteniu vnútorného systému vašej hydromasážnej vane odporúčame jeho čistenie každé 2 až 3 týždne.

Spotreba: 50 - 75 ml prípravku na jedno čistenie.

Pozor:

Láhev pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. V prípade, že chcete po použití odstrániť vôňu prípravku z vášho systému, stačí iba zopakovať opláchnutie vane čistou vodou. Pokiaľ ste systém dýz dlhšiu dobu nečistili, doporučujeme jednorázové vyčistenie pomocou 250 ml prípravku. Zabraňte kontaktu nezriedeného prípravku alebo vody z vane zmiešanej s týmto prípravkom s výpennými povrchmi alebo povrchmi, ktoré nie sú odolné voči kyselinám, ako je napríklad mramor. Obal odevzdávejte v zbernej nebezpečného odpadu! Chráňte pred mrazom.

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu



Obj. číslo výrobku: 448100127
05448A110027 2502

Products and tips? See:

HG.EU

HG hygienikus pezsgőfürdő tisztító

- eltávolítja a vízkövet, szappant, szennyeződéseket és a kellemetlen szagokat
- természetes anyagokon alapul
- higiénikusan tisztít

A pezsgőfürdő használatára során a belső rendszerben vízkő, szappan, zsír és a bőrből származó olaj rakódik le. A **HG hygienikus pezsgőfürdő-tisztító** termék természetes anyagokból, például tejsavból és ausztrál teaolajból fejlesztették ki, így higiénikusan és biztonságosan tisztítja a pezsgőfürdőt anélkül, hogy annak belső rendszerét károsítaná vagy a környezetre veszélyt jelentene. A lerakódott szennyeződést természetes módon és hatékonyan távolítja el. A termék rendszeres használata a pezsgőfürdő élettartamát is meghosszabbítja.

Használati utasítás:

Belső (fel)automata tisztítórendszerrel rendelkező pezsgőfürdő esetében:

1. Tölts fel a belső tisztítórendszer **HG hygienikus pezsgőfürdő tisztítóval**. 2. Kizárólag a pezsgőfürdő használati utasítását kövesse.

A belső tisztítórendszerrel nem rendelkező pezsgőfürdők esetében:

1. Tölts fel a pezsgőfürdőt melegítéssel úgy, hogy a legfelső víz- és levegőnyílások legalább 5 cm-re lepje el a víz. 2. Adagoljon 50 - 75 ml **HG hygienikus pezsgőfürdő tisztító** közvetlenül a kádba. 3. Kapcsolj be minden rendszert, és hagyja 15 percig járni. 4. Engedje le a kádából a vizet, és keves tisztá vízzel öblítsd át. A kezelést tiszta vízzel nem szükséges megismételni. A szennyeződés túlzott lerakódásának megelőzésére azt tanácsoljuk, hogy a pezsgőfürdő használati gyakoriságának függvényében a tisztítást 2-3 hetente végezze el.

Szükséges mennyiség: 50-75 ml (legfeljebb 1,5 kupak) tisztítósóként.

Vigyázat:

A palack felállítva szállítandó és tárolandó. Ha a **HG hygienikus pezsgőfürdő tisztító** illatát el szeretné tüntetni a rendszerből, akkor ismételje meg a kezelést tiszta vízzel. Ha a pezsgőfürdő már régóta nem tisztította semmilyen szerrel, akkor első alkalommal adagoljon 250 ml (5 kupak) tisztítószert. Kerülje mind a hígítatlan termék mind a fűrdővízzel hígított termék érintkezését másztálmattal és nem saválló felületekkel, mint például a márvány, faajtól óvjuk. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HV/EE).

A biztonsági adatlapot orvossal lekerethetik a +31 36 54 94777-es telefonszámon

Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalon

obsahuje / tartalmaz:	
aniótvové povrchové aktívne látky/aniótvové povrchovo aktívne látky/ anionos felületaktív anyagok,	<5%
neiontovové povrchové aktívne látky/neiontovové povrchovo aktívne látky/ nem ionos felületaktív anyagok,	
parfém/parfém/illatanyagok: TERPINEOL, CAMPHOR, LIMONENE	

⚠ NEBEZPEČÍ H314: Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosah dětí. P280- Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. P302+P352- PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mydla. P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P310- Okamžitě vyzvěte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACE NĚJBLÍŽÍMU STŘEDISKU nebo lékaři.

P501- Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: 2-ethylhexylsulfát sodný CAS: 126-92-1, Alkoholy, C12-16, ethoxylovaný CAS: 68551-12-2, L-(+)-mléčná kyselina CAS: 79-33-4

⚠ NEBEZPEČENSTVO H314: Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo štítek výrobku. P102- Uchovávať mimo dosahu detí. P280- Nozte ochranné rukavice a ochranné okuliare. P302+P352- PŘI STYKĚ S POKOŽKOU: Umyte velkým množstvím vody a mydla. P305+P351+P338- PO ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut ich opatrně vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné čočky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte ve vyplachování. P310- Okamžitě volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁČNÉ CENTRUM alebo lekára. P501- Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťmi, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: natrium-2-ethylhexylsulfát sodný CAS: 126-92-1, Alkoholy, C12-16, etoxylovaný CAS: 68551-12-2, kyselina (+)-laktická CAS: 79-33-4

⚠ VESZÉLY H314: Súlyos égési sérülést és szemkárosítást okoz. P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyemrekelőtől elzárva tartandó. P280- Védőkesztyűt és szemvédőt kell viselni a termék használata idején. P302+P352- HA BŐRRE KERÜL: Lemossás és szappanos vízzel. P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P310- Azonnali forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. P501- A tartalom/edény elhelyezése hulladékkezelési, válsághelyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: Natrium-etanszulfát CAS: 126-92-1, Alkoholkok, C12-16, etoxilált CAS: 68551-12-2, L-(+)-tejsav CAS: 79-33-4

Made in The Netherlands by HG International bv, P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: DWQO-49XN-410M-30E0

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika. Tel: +420 57 40 1700 (CO: 60740591)

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 (CO: 36177831)

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósókút, Ipari park 3507/6. Tel.: +36 23 560 012